



ERSPARNISKASSE
AFFOLTERN IM EMMENTAL



Jahresabschluss 2023
Mediendokumentation

Inhalt der Mediendokumentation

	Seite
1 Medienmitteilung	3
2 Auf einen Blick	4
3 Bilanz per 31. Dezember 2023	5
4 Erfolgsrechnung 2023	6

Kontakt:

Ersparniskasse Affoltern im Emmental AG

Christoph Müller, Bankleiter

Affolternstrasse 14

3416 Affoltern i.E.

Telefon 034 435 15 45

E-Mail christoph.mueller@ekaffoltern.ch

Website ekaffoltern.ch

1 Medienmitteilung

Ersparniskasse Affoltern i.E. – Starkes Wachstum im Jubiläumsjahr

Die Ersparniskasse Affoltern i.E. hat ein erfolgreiches Geschäfts- und Jubiläumsjahr hinter sich. Sie konnte im Kundengeschäft ein starkes Wachstum erzielen. Das Ergebnis liegt über den Erwartungen. An der Generalversammlung vom Samstag, 23. März 2024, beantragt der Verwaltungsrat eine Dividendenerhöhung auf 28 %.

2023 bleibt für die Ersparniskasse Affoltern i.E. AG unvergesslich. Sie konnte mit ihren Aktionärinnen und Aktionären, der Kundschaft und der Bevölkerung ihr 150-jähriges Bestehen feiern und darf heute auf viele schöne Feierlichkeiten und besondere Momente zurückblicken. Operativ erlebte die Bank im Jubiläumsjahr ein beeindruckendes Wachstum, das die Erwartungen übertroffen hat. Gemäss Aussagen der Bankleitung ist dies auf verschiedene Faktoren zurückzuführen. Neben der kontinuierlichen Anstrengung, erstklassige Dienstleistungen und Produkte anzubieten, tragen auch die überschaubare Grösse, die gradlinige Strategie sowie das klare Bekenntnis zur Region und zum klassischen Bankschalter zum Erfolg bei. Besonders stolz sind die Verantwortlichen der Bank, dass sie laut der renommierten «IFZ Retail Banking Studie» der Hochschule Luzern einmal mehr zu den besten Banken der Schweiz gehört.

Die Bilanzsumme stieg im Geschäftsjahr 2023 um 4.4 % auf 365 Mio. Franken. Die Kundenausleihungen stiegen um erfreuliche 8.7 % auf neu 291 Mio. Franken. Auch die Kundengelder sind sehr erfreulich gewachsen, nämlich um 3.4 % auf 284 Mio. Franken. Die Kundenausleihungen sind somit zu 97.6 % direkt durch Kundengelder finanziert, was ein sehr hoher und komfortabler Deckungsgrad ist. Da die Ausleihungen stärker angestiegen sind als die Kundengelder, konnte die hohe Liquidität etwas abgebaut werden. Dank der Bildung von Rückstellungen und Reserven beträgt die Eigenkapitalquote weiterhin sehr hohe und stabile 13 %.

Durch die Volumenausdehnung sowie die leicht gestiegene Marge ist der Brutto-Zinserfolg gegenüber dem Vorjahr mit 4.2 Mio. Franken um 7 % höher. Der Geschäftsaufwand fällt mit 2.5 Mio. Franken um 2.6 % grösser aus als im Vorjahr – dies aufgrund des gestiegenen Personalaufwands infolge eines leicht höheren Personalbestands und aufgrund der Teuerungsanpassungen. Das Verhältnis zwischen Kosten und Ertrag, die sogenannte Cost-Income-Ratio, beträgt beachtlich tiefe 51.2 %. Nach der Verbuchung der Abschreibungen, der Bildung von Reserven und Rückstellungen sowie dem Steueraufwand verbleibt ein Reingewinn von rund 738'000 Franken.

Auch im angelaufenen Jahr 2024 werden geopolitische Unsicherheiten die Märkte beeinflussen, und die Notenbanken starten voraussichtlich infolge der gesunkenen Inflation mit Leitzinssenkungen. Aufgrund ihrer einschlägigen Erfahrungen aus früheren Jahren ist jedoch mit einem zurückhaltenden Vorgehen zu rechnen. Für die Schweizer Wirtschaft ist trotz den schwachen vorlaufenden Indikatoren zumindest im zweiten Semester wieder mit einer Wachstumsbeschleunigung zu rechnen.

Die Ersparniskasse Affoltern i.E. budgetiert, insbesondere bei den Kundenausleihungen, für 2024 ein etwas tieferes Wachstum als 2023. Die Erfolgsrechnung dürfte in ähnlichem Rahmen ausfallen wie im vergangenen Geschäftsjahr. Dank der soliden Substanz, der stabilen Refinanzierung und dem guten Kosten-Ertrags-Verhältnis ist die Bank aber auch für unvorhergesehene Ereignisse bestens gewappnet.

2 Auf einen Blick

Bilanz (in CHF 1'000)	Berichtsjahr	Vorjahr	Veränderung %
Bilanzsumme	364'601	349'158	4.42%
Kundenausleihungen	291'078	267'724	8.72%
Kundengelder	284'003	274'676	3.40%
Eigenkapital	47'522	45'793	3.78%
Erfolgsrechnung (in CHF 1'000)	Berichtsjahr	Vorjahr	Veränderung %
Zinserfolg (brutto)	4'238	3'961	7.00%
Geschäftsaufwand	2'501	2'439	0.27%
Geschäftserfolg	1'879	1'789	4.99%
Gewinn	738	781	-5.51%
Kennzahlen	Berichtsjahr	Vorjahr	
Kundengeld-Deckungsgrad	97.57%	102.60%	
Eigenkapitalquote	13.03%	13.12%	
Bruttozinsspanne	1.16%	1.13%	
Cost / Income Ratio	51.16%	52.74%	

3 Bilanz per 31. Dezember 2023

in CHF 1'000	Berichtsjahr	Vorjahr
Aktiven		
Flüssige Mittel	31'821	18'300
Forderungen gegenüber Banken	1'304	15'180
Forderungen gegenüber Kunden	17'542	20'404
Hypothekarforderungen	273'536	247'320
Handelsgeschäft	-	-
Finanzanlagen	36'196	43'605
Aktive Rechnungsabgrenzungen	155	218
Beteiligungen	150	0
Sachanlagen	3'727	3'843
Immaterielle Werte	74	188
Sonstige Aktiven	95	100
Total Aktiven	364'601	349'158
Passiven		
Verpflichtungen gegenüber Banken	-	-
Verpflichtungen aus Kundeneinlagen	239'018	235'347
Kassenobligationen	44'985	39'329
Anleihen und Pfandbriefdarlehen	27'000	22'000
Passive Rechnungsabgrenzungen	725	581
Sonstige Passiven	234	105
Rückstellungen	5'117	6'003
Reserven für allgemeine Bankrisiken	26'955	25'600
Aktienkapital	1'100	1'100
Gesetzliche Gewinnreserven	550	550
Freiwillige Gewinnreserven	18'258	17'857
Eigene Kapitalanteile (Minusposition)	-105	-120
Gewinnvortrag	26	25
Gewinn	738	781
Total Passiven	364'601	349'158

4 Erfolgsrechnung 2023

in CHF 1'000	Berichtsjahr	Vorjahr
Zins- und Diskontertrag	4'936	3'753
Zins- und Dividendenertrag aus Handelsgeschäft	-	-
Zins- und Dividendenertrag aus Finanzanlagen	420	442
Zinsaufwand	-1'118	-234
Brutto-Erfolg Zinsengeschäft	4'238	3'961
Veränderung von ausfallrisikobedingten Wertberichtigungen sowie Verluste aus dem Zinsengeschäft	-156	111
Netto-Erfolg Zinsengeschäft	4'083	4'072
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	109	99
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	47	48
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	252	238
Kommissionsaufwand	-27	-27
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	381	357
Erfolg aus dem Handelsgeschäft und der Fair-Value-Option	30	38
Erfolg aus Veräusserung von Finanzanlagen	-	-
Beteiligungsertrag	111	136
Liegenschaftserfolg	127	129
Anderer ordentlicher Ertrag	2	2
Anderer ordentlicher Aufwand	-	-
Übriger ordentlicher Erfolg	240	268
Personalaufwand	-1'285	-1'216
Sachaufwand	-1'216	-1'223
Geschäftsaufwand	-2'501	-2'439
Wertberichtigungen auf Beteiligungen sowie Abschreibungen auf Sachanlagen und immateriellen Werten	-353	-446
Veränderungen von Rückstellungen und übrigen Wertberichtigungen sowie Verluste	-	-60
Geschäftserfolg	1'879	1'789
Ausserordentlicher Ertrag	1	67
Ausserordentlicher Aufwand	-	-
Veränderungen von Reserven für allgemeine Bankrisiken	-700	-700
Steuern	-442	-375
Gewinn	738	781